

## ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

к Соглашению о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом от 13 декабря 2006 года

Санкт-Петербург в лице Губернатора Санкт-Петербурга Полтавченко Георгия Сергеевича, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, и Ямало-Ненецкий автономный округ в лице Губернатора Ямало-Ненецкого автономного округа Кобылкина Дмитрия Николаевича, действующего на основании Устава (Основного закона) Ямало-Ненецкого автономного округа, далее именуемые Сторонами,

осуществляя свои права и полномочия как равноправные субъекты Российской Федерации,

придавая значение развитию федеративных отношений, укреплению российской государственности,

выражая взаимную заинтересованность в развитии двухсторонних связей на стабильной и долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия,

заключили настоящее Дополнительное соглашение к Соглашению о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом от 13 декабря 2006 года (далее – Соглашение).

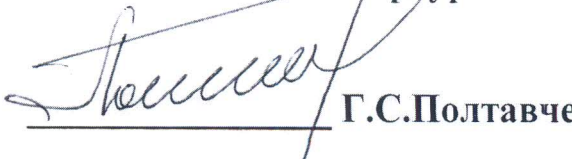
Стороны согласились:

1. В связи с истечением срока действия Плана мероприятий на 2007-2012 годы по реализации Соглашения о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом утвердить План мероприятий на 2013-2017 годы по реализации Соглашения о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом от 13 декабря 2006 года в редакции согласно приложению к настоящему Дополнительному соглашению.


2. Иные условия Соглашения оставить без изменений.

Совершено в Санкт-Петербурге «13» декабря 2012 года в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

Губернатор  
Санкт-Петербурга

  
Г.С.Полтавченко

Губернатор  
Ямало-Ненецкого автономного  
округа

  
Д.Н.Кобылкин

